

Distr.: General 22 June 2015 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли

Первая сессия

31 августа — 1 сентября 2015 года
Пункт 3 предварительной повестки дня
Вопросы, возникающие в связи
с шестьдесят шестой сессией ЕЭК ООН
и совещаниями Исполнительного комитета

Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли: круг ведения

Представлено секретариатом в порядке информации

Резюме

Настоящий документ приводит мандат и круг ведения Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, учрежденного Исполнительным комитетом (Исполком) ЕЭК ООН 10 февраля 2015 года согласно его решению об учреждении Координационного комитета ЕЭК ООН по потенциалу и стандартам торговли (ECE/EX/22).

Документы для вновь сформированного Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли будут выпускаться под условным обозначением ECE/CTCS. Документы для его предшественника – Комитета по торговле – выпускались под условным обозначением ECE/TRADE/C.

Делегатам предлагается рассмотреть субъекты подпрограммы по торговле, с тем чтобы соответственно пересмотреть условные обозначения их документов.

GE.15-10218 (R) 290615 290615





Руководящий комитет ЕЭК по потенциалу и стандартам торговли (далее именуется как "Руководящий комитет") является межправительственным органом, осуществляющим надзор и регулирование в отношении разработки международных норм и стандартов, процедур и передовой практики, которые позволяют сократить издержки, связанные с процессами экспорта и импорта, и повысить эффективность, предсказуемость и прозрачность правил и процедур торговли и движения товаров и услуг.

Руководящий комитет:

- 1. Производит обзор и одобрение стандартов и рекомендаций, составляемых Рабочей группой по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (РГ.6) и Рабочей группой по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7).
- 2. Составляет программу работы по потенциалу и стандартам торговли и производит обзор и одобрение планов работы РГ.6 и РГ.7 и рекомендует их Исполнительному комитету на утверждение.
- 3. Производит обзор результатов исследований, движимых спросом (и финансируемых за счет внебюджетных ресурсов), которые позволяют выявить процедурные и нормативные препятствия к торговле в государствах-членах в координации и сотрудничестве с другими соответствующими международными организациями. В соответствии с пунктом 18 а) решения А (65) Комиссии могут определяться мероприятия по укреплению потенциала и оказанию технической помощи, с тем чтобы помочь странам региона в осуществлении стандартов, разрабатываемых по подпрограмме.
- 4. Осуществляет взаимодействие и координирует свою работу с другими комитетами ЕЭК ООН и соответствующими вспомогательными органами, в особенности с Комитетом по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам, и координирует свою работу с другими соответствующими программами и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с другими соответствующими организациями и за-интересованными сторонами и международными организациями по стандартизации с целью достижения синергий и во избежание возможных накладок и дублирования.
- 5. Собирается один раз в год на сессию продолжительностью максимум 1,5 дня, которая открыта для всех соответствующих международных организаций и других заинтересованных сторон и проводится в смычке с сессиями Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам и по мере осуществимости с ежегодной сессией либо РГ.6, либо РГ.7.
- 6. Избирает свое собственное Бюро, в состав которого входят ех officio председатели РГ.6 и РГ.7.
- 7. Представляет доклады Исполнительному комитету.
- 8. Действует по правилам процедуры ЕЭК и Руководящим принципам, касающимся процедур и практики органов ЕЭК, как согласовано в решении А (65) Комиссии.

2 GE.15-10218